



In Car Entertainment

DVD-Monitor IVOD-1022

7 607 004 587



**Bedienungs- und Ein-
bauanleitung**

Operating and installation instructions

Notice d'emploi et de montage

Istruzioni d'uso e di installazione

Gebruiksaanwijzing en inbouwhandleiding

Bruks- och monteringsanvisning

Instrucciones de manejo e instalación

Instruções de serviço e de montagem

Betjenings- og monteringsvejledning

Instrukcja obsługi i montażowa

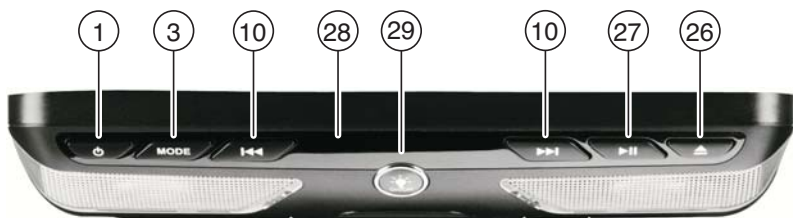
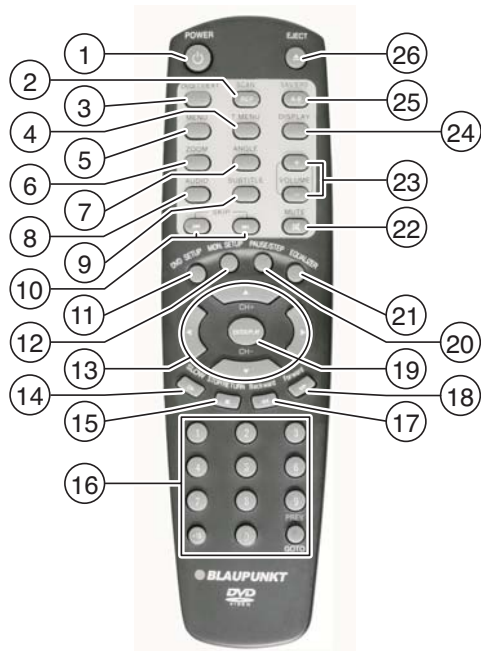
Návod k obsluze a k montáži

**Návod na obsluhu a
inštaláciu**



www.blaupunkt.com

 **BLAUPUNKT**



- ① **POWER**, Gerät Ein-/Ausschalten
- ② **REP**, Aktivieren/ deaktivieren der REPEAT-Funktion.
SCAN Modus ist nur im TV Modus verfügbar.
- ③ **DVD/TV/EXT**, Umschalten zwischen DVD-/CD-/MP3-Betrieb und den externen Quellen AUX1 und AUX2.
- ④ **T.MENU**, für den Zugriff auf das Titelmü der DVD.
- ⑤ **MENU**, für den Zugriff auf das Hauptmü (Root) der DVD.
- ⑥ **ZOOM**, Vergrößern eines Bildausschnitts während der Wiedergabe.
- ⑦ **ANGLE**, Umschalten des Betrachtungswinkels.
- ⑧ **AUDIO** zum Umschalten zwischen den verfügbaren Audiospuren der DVD.
- ⑨ **SUBTITLE**, Umschalten zwischen den verfügbaren Untertiteln der DVD.
- ⑩ **SKIP**-Tasten zum Aufrufen des vorherigen bzw. nächsten Kapitels (DVD) oder Titels (CD/MP3).
- ⑪ **DVD SETUP**, Aufrufen des Setup-Menus für die Grundeinstellungen.
- ⑫ **MON.SETUP**, Grundeinstellungen für den Monitor.
- ⑬ **Pfeiltasten** für die Navigation in den Menüs.
CH+ und **CH-** ohne Funktion.
- ⑭ **SLOW** zum Starten/Beenden der Zeitlupenfunktion.
- ⑮ **STOP/RETURN** zum Beenden der Wiedergabe.
- ⑯ **Nummerntasten 0-9** und Taste **PREV. / GOTO** zur direkten Anwahl von Kapiteln oder Zeitpunkten in Kapiteln.
- ⑰ **BACKWARD**, zum Einschalten des schnellen Rücklaufs.
- ⑱ **FORWARD** zum Einschalten des schnellen Vorlaufs.
- ⑲ **ENTER/PLAY**, Auswählen und bestätigen von Menüeinträgen und starten der Wiedergabe.
- ⑳ **PAUSE/STEP**, Taste zum Pausieren der Wiedergabe (Standbild).
- ㉑ **EQUALIZER** zum Auswählen einer EQ-Voreinstellung, zum Definieren eines eigenen EQs und zum Ausschalten des EQs.
- ㉒ **MUTE**, Stummschalten der Audiowiedergabe.
- ㉓ **Volume + -**, Einstellen der Lautstärke.
- ㉔ **DISPLAY**, Auswahl zwischen verschiedenen Anzeige-Modi.
- ㉕ Taste **A-B**, Start- und Endpunkt der Wiederholungsfunktion festlegen. Wiederholungsfunktion Ein-/ Ausschalten.
SAV/ ERS, ohne Funktion.
- ㉖ Taste **EJECT** zum Auswerfen der CD/ DVD.
- ㉗ **▶||** Taste am Gerät, **PAUSE/PLAY**.
- ㉘ Infrarot-Empfänger für die Fernbedienung.
- ㉙ Lampenschalter **ON/OFF**
- ㉚ Taste zum Entriegeln des Monitors.

INHALTSVERZEICHNIS

Bedienelemente	3	Standbild	15
Hinweise	6	Standbild	15
Verkehrssicherheit	6	Kapitel überspringen	16
Sicherheitshinweise.....	6	Einen Abschnitt der DVD wiederholt wiedergeben.....	16
Recycling und Entsorgung	6	Kapitel direkt anwählen	16
Lieferumfang	7	Wiedergabe am Anfang des ersten Abschnitts der DVD wieder aufnehmen	17
Sonderzubehör	7	Untertitel einblenden.....	17
Infrarot-Kopfhörer.....	7	Kameraperspektive wechseln	17
Einbau und Anschluss	8	Bildausschnitt vergrößern (Zoom)..	18
Einbau- und Sicherheitshinweise.....	8	DVD-Menü	18
Einbau des Monitors	8	DVD-Menü anzeigen lassen.....	18
Anschlüsse.....	9	Menüeinträge auswählen.....	19
Anschluss ohne Relais	10	Das DVD-Menü verlassen	19
Anschluss mit Relais	10	Titelmenü anzeigen lassen.....	19
Auswechseln der Glühlampen... 11		Monitor Setup	19
Auswechseln der Batterien in der Fernbedienung	11	Bedienung.....	19
Erste Inbetriebnahme	12	Monitor Setup-Menü	19
Inbetriebnahme der Fernbedienung..	12	Externe Quellen	20
Einlegen der Batterien	12	CD/DVD/MP3-Betrieb	21
Verwenden der Fernbedienung.....	12	Audio-CD.....	21
Ein-/Ausschalten	12	Foto-CD/DVD	21
Einschalten der Innenraum- beleuchtung vom IVOD-1022	12	MP3-CD.....	21
Öffnen des LCD-Bildschirmes.....	12	Equalizer	22
Schließen des LCD-Bildschirmes ...	12	Feste Klangvoreinstellung wählen... 22	
Lautstärke einstellen	13	Variable Klangvoreinstellung wählen (personal-Equalizer)	22
Stummschaltung (Mute)	13	„personal“ Equalizer einstellen.....	22
Stummschaltung (Mute) aufheben... 13		Equalizer ausschalten	22
DVD-Betrieb	13	Einstellhilfe für den Equalizer	23
DVD/CD einlegen/entnehmen.....	14	DVD Setup	24
Wiedergabe starten	14	Setup-Menü aufrufen	24
Bildschirmanzeige / Display.....	14	Einstellungen im Setup-Menü vornehmen.....	24
Schneller Vorlauf	15	Sprache der Bildschirmanzeige wählen	24
Schnellen Vorlauf beenden	15	Wiedergabesprache wählen.....	24
Zeitlupe.....	15		
Wiedergabe unterbrechen (Pause) und wieder starten	15		

Sprache der Untertitel wählen.....	24
Sprache für das DVD-Menü wählen...	24
Monitoreinstellung wählen	24
DivX	24
Kindersicherung.....	25
Kindersicherung festlegen	25
Passwort ändern.....	26
Farbfernsehnorm des TV-Gerätes einstellen	26
Kameraperspektive anzeigen lassen..	26
AV OUT-Ausgang	26
„Dual Mono“ einstellen.....	26
Compression einstellen	27
Downmix von Dolby Digital DVDs ...	27
Bildschirmschoner aktivieren	27
Gerät zurücksetzen.....	27
Technische Daten	29

Hinweise

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Blaupunkt Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude an Ihrem neuen Gerät.


Lesen Sie bitte vor der ersten Benutzung diese Bedienungsanleitung.

Die Blaupunkt Redakteure arbeiten ständig daran, die Bedienungsanleitungen übersichtlich und allgemein verständlich zu gestalten. Sollten Sie dennoch Fragen zur Bedienung haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an die Telefon Hotline Ihres Landes. Die Rufnummer finden Sie auf der Rückseite dieses Heftes.

Für unsere innerhalb der Europäischen Union gekauften Produkte, geben wir eine Herstellergarantie. Die Garantiebedingungen können Sie unter www.blaupunkt.de abrufen oder direkt anfordern bei:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim

Verkehrssicherheit

 Die Verkehrssicherheit ist oberstes Gebot. Bedienen Sie dieses Gerät nur, wenn es die Verkehrslage zulässt. Machen Sie sich vor Fahrtantritt mit dem Gerät vertraut.

Akustische Warnsignale der Polizei, Feuerwehr und von Rettungsdiensten müssen im Fahrzeug rechtzeitig wahrgenommen werden können. Hören Sie deshalb während der Fahrt Ihr Programm in angemessener Lautstärke.

Sicherheitshinweise

 **ACHTUNG:**

Der DVD-Player ist ein Laser Produkt der Klasse 1 mit einem unsichtbaren Laserstrahl, der eine für Menschen gefährliche Laserstrahlung darstellen kann. Der Betrieb des DVD-Players darf nur gemäß der vorgegebenen Anweisungen erfolgen. Öffnen Sie niemals das Gehäuse und versuchen Sie nicht, Reparaturen selbst vorzunehmen. Lassen Sie die Wartung durch geschultes Personal durchführen.

Recycling und Entsorgung

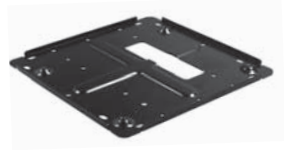
Unser Produkt wurde aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können. Altprodukte müssen getrennt vom Hausmüll gesammelt werden. Bitte nutzen Sie zur Entsorgung des Produktes die zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme.



Lieferumfang


Der Lieferumfang des IVOD-1022 enthält alle unten aufgeführten Teile. Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang ihres Gerätes vollständig ist. Wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Händler, falls eines der aufgeführten Teile fehlen sollte.

- IVOD-1022
- Befestigungsblech
- Einbaurahmen
- 6 Blechschrauben 4x40
- 4 Gewindeschrauben 4x20
- 4 Abdeckgummis
- Anschlusskabel
- Fernbedienung mit 2 Batterien
- 1 Bedienungsanleitung



Sonderzubehör

Infrarot-Kopfhörer

Beim Einsatz des Infrarot-Kopfhörers IVHS-01 (Sonderzubehör) darf das IR-Senderfenster  nicht verdeckt werden.



Einbau und Anschluss

Einbau- und Sicherheitshinweise

Bevor Sie Ihren DVD-Player IVOD-1022 anschließen, lesen Sie bitte sorgfältig die folgenden Hinweise.

Für die Dauer der Montage und des Anschlusses ist der Minuspol der Batterie abzuklemmen.

Hierbei sind die Sicherheitshinweise des Kraftfahrzeugherstellers (Airbag, Alarmanlagen, Bordcomputer, Wegfahrsperre) zu beachten.

Wählen Sie für den Einbau des Gerätes eine Stelle, an welcher der IVOD-1022 fest verschraubt werden kann, an der es den Fahrer nicht behindert und die Fahrzeuginsassen bei einem abrupten Halt, wie z.B. bei einer Notbremsung, nicht gefährdet werden können.

Legen Sie die Fernbedienung nicht den Aufblasbereich der Airbags ab und sorgen Sie für eine sichere Ablage, damit die Fahrzeuginsassen bei einer Notbremsung nicht gefährdet werden.

Installieren Sie den IVOD-1022 nicht an einem Ort,

- der den Fahrer ablenkt oder seine Sicht beeinträchtigt.
- der den Ein- und Ausstieg in das, bzw. aus dem Fahrzeug behindert.
- so dass andere Fahrzeugkomponenten in ihrer Funktion beeinträchtigt werden (z. B. Schiebedach).
- der direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
- der sich in der Nähe von Warmluftauslässen (Heizung usw.) befindet.
- der Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist.
- der Staub oder Schmutz ausgesetzt ist.
- der starken Vibrationen ausgesetzt ist.

Einbau des Monitors

Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Befestigungsteile.

Bei der Wahl des Einbauortes ist folgendes zu beachten:

- Alle Sicherheitsrelevanten Teile (Tank, Kabel u.s.w.) am Fahrzeug dürfen durch die Schrauben nicht beschädigt werden.
- Befestigen Sie das Gerät nicht nur an der Verkleidung des Dachhimmels.
- Benutzen Sie eine feste Unterlage die für die Aufnahme der beigelegten Holzschrauben geeignet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an einem sicheren, festen Platz eingebaut wird und sich im Falle einer Notbremsung nicht lösen kann.
- Vermeiden Sie die Benutzung des Monitors über einen längeren Zeitraum wenn der Motor nicht läuft, um eine Entleerung der Batterie zu vermeiden.

Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Anschlüsse

Schließen Sie das mitgelieferte Anschlusskabel mit den freien Enden an die Stromversorgung Ihres Fahrzeugs an.

- Gelb: Dauerplus (+12 V)
- Schwarz: Masse
- Rot: ACC +12 V (Kl.15 Zündung)
- Grün: Innenraumlicht (+12 V)
- Blau: Innenraumlicht Masse
- Braun: Zum Türschalter
(Tür auf = **minus 12 V**)

Fig. 4



Fig. 5



Das Dauerpluskabel zwischen Batterie und IVOD-1022 muss direkt an der Batterie zusätzlich mit einem Sicherungshalter (5 Ampere) abgesichert werden.

Stecken Sie den Anschlussstecker in die Buchse an der Unterseite des Gerätes.

AV-OUT:

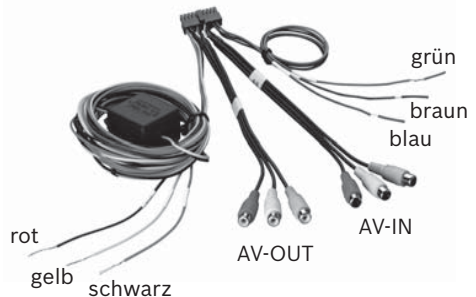
Der Audio/Video Ausgang kann mit den entsprechenden Eingängen Ihrer Anlage verbunden werden.

AV-IN:

An den Audio/Video Eingang können Sie externe Audio-/Videoquellen anschließen. Lesen Sie dazu das Kapitel „Externe Quellen“.

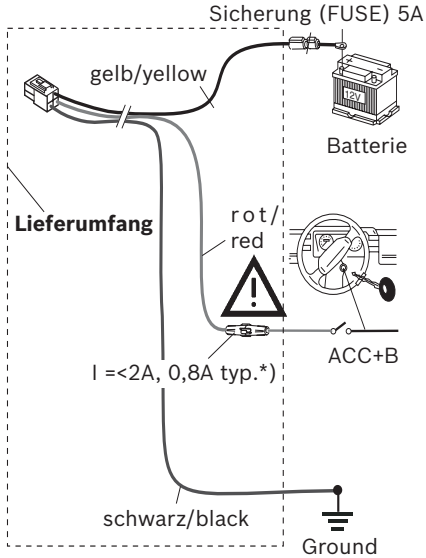
AUX 1:

An den AUX 1 Eingang können Sie zusätzliche externe Audio-/Videoquellen anschließen.



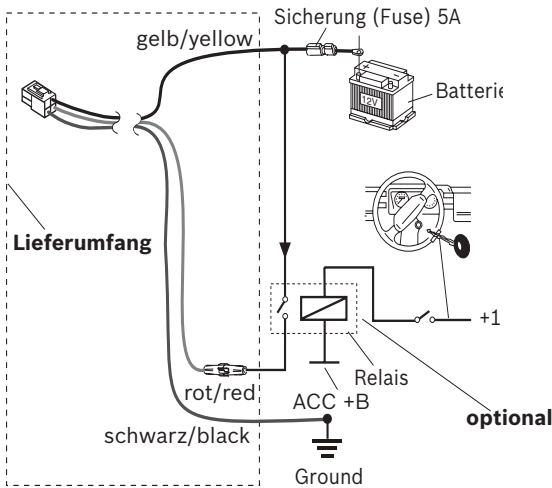
EINBAU UND ANSCHLUSS

Anschluss ohne Relais



*) Bei Anschluss an Klemme 15 vom Kfz. muß ein Sicherungshalter (Sicherung 0,8 A) zur Absicherung des Schaltpluskabels max. 30 cm von Klemme 15 entfernt angeschlossen werden.

Anschluss mit Relais

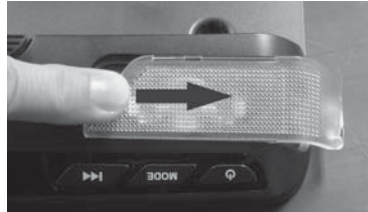
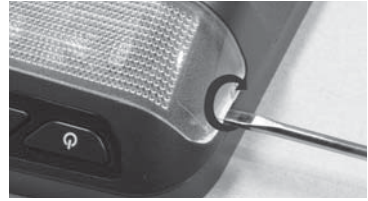


Achtung:

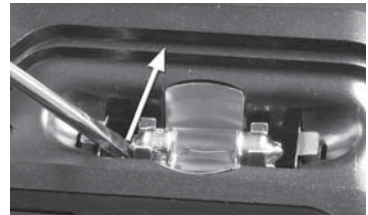
Dieser Anschluss sollte von einer autorisierten Kundendienststelle durchgeführt werden.

Auswechseln der Glühlampen

- Entfernen Sie die Kunststoffabdeckung der Glühlampe.
- Schieben Sie einen ca. 3 mm breiten Schraubendreher in den seitlichen Schlitz.
- Durch Drehung klipsen Sie vorsichtig diese Seite der Abdeckung hoch.
- Drücken und schieben Sie gleichzeitig, die Abdeckung nach aussen weg.



- Nehmen Sie die alte Glühlampe heraus.



⚠ ACHTUNG:

Die Glühlampe kann noch sehr heiß sein. Erst abkühlen lassen!

- Setzen Sie eine neue Glühlampe ein (12 V, 5 W).
- Schieben Sie die Abdeckung wieder auf.



Technische Daten der Glühlampe

Durchmesser: 8 mm
 Länge: 28 mm
 Spannung: 12 V, 5 W

Auswechseln der Batterien in der Fernbedienung

- Schieben Sie die Rastnase in Richtung Batteriefachdeckel und dann nach oben weg.
- Entnehmen Sie die Batterien und setzen Sie die neuen 1,5 V-Batterien (Typ AAA) gemäß der Zeichnung im Batteriefachboden wieder ein.



Erste Inbetriebnahme

Wenn Sie den IVOD-1022 zum ersten Mal in Betrieb nehmen, müssen Sie die Batterien der Fernbedienung einlegen.

Inbetriebnahme der Fernbedienung

Einlegen der Batterien

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Deckel abnehmen.
2. Legen Sie die neuen Batterien ein. Batteriekategorie: Zwei Batterien der Klasse AAA. Vergewissern Sie sich, dass die Pole der Batterien so positioniert werden, wie im Batteriefach abgebildet.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

Verwenden der Fernbedienung

Richten Sie die Fernbedienung auf den Infrarotempfänger in der Gerätevorderseite. Betätigungswinkel: Etwa 30° in jede Richtung von der Vorderseite des IR-Empfängers.

Ein-/Ausschalten

Bemerkung:

Das Gerät ist betriebsbereit, wenn am Gerät die Taste ① leuchtet.

- Zum Ein-/Ausschalten drücken Sie die Taste **POWER** ① auf der Fernbedienung oder die Taste **POWER** ① am Gerät.

Einschalten der Innenraumbeleuchtung vom IVOD-1022

Für die Lampen gibt es zwei Einschaltmöglichkeiten:

1. **ON/OFF**-Schalter ②⁹.
2. Kfz.-Türschalter (Tür auf = minus 12 V).

Öffnen des LCD-Bildschirmes

- Drücken Sie die Entriegelungstaste ③⁰ des IVOD-1022, um den LCD-Bildschirm herunterzuklappen.
- Senken Sie zum Fernsehen den LCD-Bildschirm herab, bis er sich in einem Winkel von ca. 90° zur Basiseinheit des IVOD-1022 befindet.

Schließen des LCD-Bildschirmes

- Schieben Sie den LCD-Bildschirm in die Basiseinheit zurück, bis er wieder in den Auslöse-/Haltemechanismus einrastet.

Lautstärke einstellen

Hinweis:

Am IVOD-1022 sind keine Lautsprecher vorhanden.

Bitte Infrarot-Kopfhörer oder AV-OUT NF anschliessen.

Die Lautstärke ist in Schritten von 0 (aus) bis 16 (maximal) einstellbar.

Um die Lautstärke zu erhöhen,

➡ drücken Sie die Taste **VOLUME +** (23).

Um die Lautstärke zu verringern,

➡ drücken Sie die Taste **VOLUME -** (23).

Stummschaltung (Mute)

Sie können die Lautstärke schlagartig absenken (Mute).

➡ Drücken Sie die Taste **MUTE** (22).

„MUTE“ wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Stummschaltung (Mute) aufheben

➡ Drücken Sie erneut die Taste **MUTE** (22).

DVD-Betrieb

Sie können mit dem IVOD-1022 DVDs, Video-CDS (VCD), Super-Video-CDs (SVCD), handelsübliche Audio-CDs und Foto-CDs (VCD 2.0) sowie MP3-CDs abspielen.

Diese Anleitung bezieht sich auf den Betrieb mit DVDs. Die Tastenfunktionen für das Abspielen von Audio-CDs sind identisch.

Der IVOD-1022 ist für die Wiedergabe von DVDs mit dem **Ländercode 2** vorgesehen. Sollte das Gerät für andere Ländercodes vorgesehen sein, ist dieses durch Aufkleber auf der Rückseite dieser Anleitung und auf dem Gerät kenntlich gemacht.

So genannte CD-Rs und CD-RWs („selbst gebrannte“ CDs) können in der Regel abgespielt werden. Aufgrund der unterschiedlichen CD-Qualität kann Blaupunkt für eine einwandfreie Funktion keine Gewähr übernehmen.

Für eine einwandfreie Funktion verwenden Sie nur CDs mit dem Compact-Disc-Logo. CDs mit Kopierschutz können zu Abspielschwierigkeiten führen. Blaupunkt kann die einwandfreie Funktion von kopiergeschützten CDs nicht gewährleisten!

Selbst erstellte Medien wie VCD/SVCD und DVD-R/RW, DVD+R/RW können in der Regel abgespielt werden.

Abhängig von den beschreibbaren Medien **und** der Software, mit der diese Medien erstellt bzw. beschrieben wurden, kann Blaupunkt für eine einwandfreie Kompatibilität und Wiedergabe keine Gewähr übernehmen.

Zerstörungsgefahr des DVD-Laufwerks!

Konturierte DVDs/CDs (Shape-CDs) und DVDS/CDs mit einem Durchmesser von 8 cm dürfen nicht verwendet werden.

Für Beschädigungen des DVD-Laufwerks durch ungeeignete DVDs/CDs wird keine Haftung übernommen.

DVD-BETRIEB

Von diesem Player unterstützte Disc-Formate:

- DVD 12 cm
- DVD-R / DVD-RW
- DVD+R / DVD+RW
- DVD DivX 3.11; 4.0; 5.0...x
- Video CD (VCD) Super Video CD (SVCD) 12 cm
- Foto CD (VCD 2.0) T-Menü PBC ON/OFF
- Audio CD (mit CD-Text werden nicht unterstützt), CD-R und CD-RW 12 cm
- MP3 CD mit MP3 Dateien zur Musikwiedergabe. Es werden nur MP3-CD der Formate „Joliet“ oder „ISO 9660“ unterstützt.

Folgende Discs werden von diesem Player nicht unterstützt:

- DVD-ROM
- CDV
- CD-G
- DVDs mit einem anderen Regionalcode.

DVD/CD einlegen/entnehmen

Der IVOD-1022 ist mit einem „Slot-In“-Laufwerk ohne Schublade ausgestattet. Nur durch die Verwendung von „Slot-In“-Laufwerken ist eine gute Vibrationsdämpfung des Laufwerks im Gerät gewährleistet.

DVD/CD einlegen

➤ Schieben Sie die DVD/CD mit der bedruckten Seite nach hinten in den DVD/CD-Schacht an der hinteren Bildschirmseite, bis Sie einen leichten Widerstand spüren.

Die DVD/CD wird in das Laufwerk eingelegt, der Einzug der DVD/CD darf nicht behindert oder unterstützt werden.

Die DVD/CD wird geladen. Entweder wird das DVD-Menü angezeigt oder die Wiedergabe beginnt. Dies ist abhängig von der eingelegten DVD.

DVD/CD entnehmen

➤ Drücken Sie die Taste **EJECT** (26) der Fernbedienung oder die Taste **EJECT** (26) am Gerät.

Die DVD/CD wird ausgeschoben.

➤ Entnehmen Sie vorsichtig die DVD/CD.

Wiedergabe starten

Nachdem Sie die gewünschte DVD/CD geladen haben, wird entweder das DVD-Menü angezeigt oder die Wiedergabe beginnt. Dies ist abhängig von der eingelegten DVD.

➤ Drücken Sie die Taste **ENTER/PLAY** (19) auf der Fernbedienung oder die Taste **▶||** (27) am Gerät.

Die Wiedergabe beginnt.

Bildschirmanzeige / Display

Auf dem Bildschirm können Sie verschiedene Informationen zur Spielzeit anzeigen lassen. Die Bildschirmanzeige können Sie ausblenden.

Folgende Anzeigen stehen zur Verfügung:

• TITLE 01/02 CHAPTER 33/45

01 : 26 : 14:

Der erste von zwei Hauptabschnitten (Titeln) und davon das 33 von 45 Kapiteln (Chapter) wird gespielt. Darunter finden Sie die abgelaufene Spielzeit.

• TITLE REMAIN

00 : 31 : 58:

Die verbleibende Spielzeit des aktuellen Titels wird angezeigt.

• CHAPTER ELAPSED

00 : 01 : 34:

Die abgelaufene Spielzeit des aktuellen Kapitels (Chapter) wird angezeigt.

• CHAPTER REMAIN

00 : 05 : 22:

Die verbleibende Spielzeit des aktuellen Kapitels (Chapter) wird angezeigt.

Bildschirmanzeige einblenden/wechseln

➔ Drücken Sie die Taste **DISPLAY** (24) auf der Fernbedienung so oft, bis die gewünschte Information angezeigt wird.

Die Bildschirmanzeige wird am oberen Rand des Bildschirms eingeblendet.

Bildschirmanzeige ausblenden

Drücken Sie die Taste **DISPLAY** (24) so oft, bis kurz „OFF“ angezeigt und die Bildschirmanzeige ausgeblendet wird.

Schneller Vorlauf

Sie können die DVD in 2facher, 4facher, 8facher, 16facher, 32facher und 64facher Geschwindigkeit vorlaufen lassen (abhängig von der DVD, einige DVDs können nur bis zu 16fach schneller gespielt werden).

Um die DVD schnell bzw. sehr schnell vorlaufen zu lassen,

➔ drücken Sie die Taste **FORWARD B** auf der Fernbedienung so oft, bis die gewünschte Geschwindigkeit angezeigt wird.

Schnellen Vorlauf beenden

Um den schnellen Vorlauf zu beenden,

➔ drücken Sie die Taste **ENTER/PLAY** (19) auf der Fernbedienung oder die Taste **▶||** (27) am Gerät.

Die DVD wird in normaler Geschwindigkeit wiedergegeben.

Zeitlupe

Die DVD kann mit verringerter Geschwindigkeit vorwärts oder rückwärts abgespielt werden.

➔ Drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste **SLOW** (14) auf der Fernbedienung, um die Abspielgeschwindigkeit zu verringern.

Nach einmaligem Drücken der Taste **SLOW** (14) wird die Wiedergabe auf halbe Geschwindigkeit vorwärts geschaltet (SF 1/2x).

Nach jedem weiteren Druck wird die Geschwindigkeit weiter verringert (ein Viertel, ein Sechstel und ein Achtel). Auf dem Bildschirm wird die Geschwindigkeit und **SF** für „Slow Forward“ angezeigt (langsam vorwärts).

Nachdem die Geschwindigkeit ein Achtel erreicht hat, wird nach jedem weiteren Tastendruck der Film rückwärts in Zeitlupe gespielt. Auf dem Bildschirm wird die Geschwindigkeit und **SR** für „Slow Rewind“ angezeigt (langsam rückwärts).

Um die DVD wieder mit normaler Geschwindigkeit abzuspielen,

➔ drücken Sie die Taste **ENTER/PLAY** (19) auf der Fernbedienung oder die Taste **▶||** (27) am Gerät.

Wiedergabe unterbrechen (Pause) und wieder starten

Wiedergabe unterbrechen

➔ Drücken Sie die Taste **PAUSE/STEP** (20) auf der Fernbedienung oder Taste **▶||** (27) an der Gerätefront.

Die Wiedergabe wird unterbrochen.

Wiedergabe fortsetzen

➔ Drücken Sie erneut die Taste **PAUSE/STEP** (20) auf der Fernbedienung oder Taste **▶||** (27) an der Gerätefront.

Standbild

➔ Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **PAUSE/STEP** (20) auf der Fernbedienung oder die Taste **▶||** (27) am Gerät.

Die Wiedergabe wird unterbrochen und zu einem Standbild eingefroren.

Wiedergabe fortsetzen

Zum Fortsetzen der Wiedergabe

➔ drücken Sie die Taste **ENTER/PLAY** (19) auf der Fernbedienung oder die Taste **▶||** (27) am Gerät.

Kapitel überspringen

Ein Abschnitt der DVD kann in mehrere kleinere Kapitel (Chapter) unterteilt sein.

Um zum nächsten oder einem weiteren Kapitel zu springen,

- drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste **SKIP ►►** (10) auf der Fernbedienung oder der Gerätefront.

Die Wiedergabe springt zum Anfang des nächsten bzw. entsprechend später folgenden Kapitels.

Um zum Anfang des aktuellen oder einem der vorangehenden Kapitel zu springen,

- drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste **SKIP ◄◄** (10) auf der Fernbedienung oder der Gerätefront.

Die Wiedergabe springt zum Anfang des aktuellen bzw. eines entsprechend vorangehenden Kapitels.

Hinweis:

Wird eine DVD mit **DivX** abgespielt, kann mit den **SKIP-Tasten ◄◄ / ►►** (10) 3, 5 oder 10 Min. vor oder zurück gesprungen werden. Einstellung siehe Seite 24.

Einen Abschnitt der DVD wiederholt wiedergeben

Eine DVD ist in verschiedene Kapitel (Chapter) und Abschnitte (Title) aufgeteilt, die einzeln angewählt werden können.

Kapitel oder Abschnitt wiederholt abspielen

Um das aktuelle Kapitel zu wiederholen,

- drücken Sie die Taste **REP** (2) auf der Fernbedienung.

Auf dem Bildschirm wird „CHAPTER REPEAT ON“ angezeigt.

Um den aktuellen Abschnitt zu wiederholen,

- drücken Sie die Taste **REP** (2) auf der Fernbedienung ein zweites Mal.

Auf dem Bildschirm wird „**TITLE REPEAT ON**“ angezeigt.

Wiederholen beenden

Wenn Sie die Wiederhol-Funktion abbrechen wollen,

- drücken Sie die Taste **REP** (2) auf der Fernbedienung so oft, bis „**REPEAT OFF**“ auf dem Bildschirm angezeigt wird.

Kapitel direkt anwählen

Sie können mit der Fernbedienung auch ein Kapitel (Chapter) oder eine bestimmte Stelle (Spielzeit) direkt anwählen.

Kapitel wählen

Um ein Kapitel direkt zu wählen,

- drücken Sie die Taste **PREV./GOTO** (16) auf der Fernbedienung.

Auf dem Bildschirm wird hinter „TITLE“ die Nummer des aktuellen Titels und die Anzahl der Titel angezeigt. Dahinter sehen Sie die Nummer des Kapitels (Chapter) und die Anzahl der verfügbaren Kapitel. Die Nummer des Kapitels ist Gelb hinterlegt.

- Geben Sie mit den **Numerertasten** (16) auf der Fernbedienung die Nummer des gewünschten Kapitels ein und drücken Sie die Taste **ENTER/PLAY** (19).

Die Wiedergabe wird ab der gewünschten Stelle fortgesetzt.

Spielzeit wählen

Sie können eine bestimmte Stelle auf der DVD direkt anwählen indem Sie die Spielzeit dieser Stelle angeben.

Um zu einer bestimmten Stelle zu springen,

- drücken Sie **zweimal** die Taste **PREV. / GOTO** (16) auf der Fernbedienung.

Auf dem Bildschirm wird hinter „TITLE“ die Nummer des aktuellen Titels und die Anzahl der Titel angezeigt.

Dahinter sehen Sie „TIME“ und den Eingabebereich für die Spielzeit. Der Eingabebereich ist Gelb hinterlegt.

- Geben Sie mit den **Nummerntasten** (16) auf der Fernbedienung die Spielzeit der gewünschten Stelle im Format „hh.mm.ss“ ein und drücken Sie die Taste **ENTER/PLAY** (19).

Die Wiedergabe wird ab der gewünschte Stelle fortgesetzt.

Wiedergabe am Anfang des ersten Abschnitts der DVD wieder aufnehmen

- Drücken Sie **zweimal** die Taste **STOP/RETURN** (15) auf der Fernbedienung.
- Drücken Sie die Taste **ENTER/PLAY** (19) auf der Fernbedienung.

Die Wiedergabe wird am Anfang des Abschnitts wieder aufgenommen.

Hinweis:

Bei den meisten DVDs ist der Anfang das Hauptmenü (Root) der DVD.

Untertitel einblenden

Um Untertitel einzublenden,

- drücken Sie die Taste **SUBTITLE** (9) auf der Fernbedienung.

Untertitel werden eingeblendet. Die Bildschirmanzeige erscheint. Neben „SUBTITLE“ wird die aktuelle Sprache und die Anzahl der für Untertitel verfügbaren Sprachen angezeigt.

Um die Sprache der Untertitel zu wechseln,

- drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste **SUBTITLE** (9), bis der Untertitel in der gewünschten Sprache eingeblendet wird.

Hinweis:

Sie können auch im Menü der DVD bestimmen, ob und in welcher Sprache Untertitel eingeblendet werden (siehe DVD-Menü). Außerdem können Sie Ihre bevorzugte Sprache für Untertitel im Setup-Menü einstellen. Lesen Sie dazu den Abschnitt „Sprache für Untertitel voreinstellen“ im Kapitel „Setup“.

Wiedergabesprache wählen

Um die Wiedergabesprache zu wählen,

- drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste **AUDIO** (8) auf der Fernbedienung.

Die Wiedergabesprache wird gewechselt. Die Bildschirmanzeige wird eingeblendet. Die aktuelle Sprache, die Nummer der Sprache und die Anzahl der verfügbaren Wiedergabesprachen werden angezeigt.

Hinweis:

Sie können die Wiedergabesprache auch im Menü der DVD auswählen (siehe DVD-Menü). Außerdem können Sie Ihre bevorzugte Wiedergabesprache im Setup-Menü einstellen. Lesen Sie dazu den Abschnitt „Wiedergabesprache voreinstellen“ im Kapitel „Setup“.

Kameraperspektive wechseln

Es gibt DVDs, die Ihnen zwei oder mehr unterschiedliche Kameraperspektiven auf eine Szene anbieten.


In der Bildschirmanzeige wird neben dem Kamerasymbol die Nummer der aktuellen Kameraperspektive und die Anzahl der möglichen Kameraperspektiven angezeigt.

Um die Kameraperspektive zu wechseln,

- drücken Sie die Taste **ANGLE** (7) auf der Fernbedienung.

Die Szene wird aus der nächsten Kameraperspektive gezeigt. Die Bildschirmanzeige wird eingeblendet.

Hinweis:

Sie können im Setup-Menü einstellen, das bei der Verfügbarkeit weiterer Kameraperspektiven ein Kamerasymbol  angezeigt wird. Lesen Sie dazu den Abschnitt „Kameraperspektive anzeigen lassen“ im Kapitel „Setup“.

Bildausschnitt vergrößern (Zoom)

Sie können einen frei wählbaren Ausschnitt des wiedergegebenen Filmes bis zu dreifach vergrößern.

Um den Bildausschnitt zu vergrößern,

☛ drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste **ZOOM** (6) auf der Fernbedienung.

Mit jedem Druck auf die Taste wird der zentrale Bildausschnitt in Schritten vergrößert. Als Zoom-Stufen stehen 1,5fach, 2fach und 3fach zur Verfügung.

Hinweis:

Wenn Sie die gewünschte Vergrößerung eingestellt haben, können Sie den Bildausschnitt mit den **Pfeiltasten** (13) der Fernbedienung frei verschieben.

Vergrößerung ausschalten

Um den Film ohne Vergrößerung weiter zu sehen,

☛ drücken Sie die Taste **ZOOM** (6) auf der Fernbedienung so oft, bis „ZOOM OFF“ auf dem Bildschirm angezeigt wird

DVD-Menü

Das DVD-Menü wird Ihnen von der eingelegten DVD angeboten. Wenn Sie eine DVD einlegen und die Wiedergabe gestartet wird, erscheint das DVD-Menü automatisch auf dem Bildschirm.

Hinweis:

Welche Auswahlmöglichkeiten Ihnen das DVD-Menü anbietet, hängt von der jeweiligen DVD ab.

Eine DVD kann Ihnen im DVD-Menü z. B. folgendes anbieten:

- Sie können zwischen verschiedenen Sprachen für die Wiedergabe oder für Untertitel wählen.
- Neben dem eigentlichen Film können Sie auch den Trailer, mit dem im Kino oder TV für den Film geworben wurde, oder das „Making of ...“ des Films sehen.
- Ein Film ist in mehrere aufeinanderfolgende Kapitel aufgeteilt. Sie können ein Kapitel auswählen und dort direkt mit der Wiedergabe beginnen, ohne erst wie bei einer Videokassette bis zu der entsprechenden Stelle „vorspulen“ zu müssen.

DVD-Menü anzeigen lassen

Sie können jederzeit die Wiedergabe beenden und das Menü der DVD anzeigen lassen.

☛ Drücken Sie die Taste **MENU** (5) auf der Fernbedienung.

Menüeinträge auswählen

DVDs stellen in der Regel Menüs zur Verfügung in denen Sie zwischen verschiedenen Optionen wie z. B. „Film starten“, „Kapitelwahl“ usw. wählen können.

Um zwischen den einzelnen Menüeinträgen zu wählen,

➔ drücken Sie eine der **Pfeiltasten** (13) auf der Fernbedienung.

Um einen Menüeintrag zu bestätigen,

➔ drücken Sie die Taste **ENTER/PLAY** (19) auf der Fernbedienung.

Das DVD-Menü verlassen

Wenn Sie im DVD-Menü eine entsprechende Auswahl treffen, z. B. die Wiedergabe des Films, verlassen Sie das DVD-Menü automatisch und die Wiedergabe wird gestartet.

Titelmenü anzeigen lassen

Sie können für die komfortable Auswahl der einzelnen Titel/ Kapitel das Titelmenü auch direkt aufrufen:

➔ Drücken Sie die Taste **T.MENU** (4) auf der Fernbedienung.

Das Titelmenü wird angezeigt.

Monitor Setup

Bedienung

➔ Drücken Sie die Taste **MON. SETUP** (12) auf der Fernbedienung, um das MONITOR SETUP-Menü aufzurufen.

➔ Mit den **Pfeiltasten** ▲/▼ (13) wählen Sie die **Optionen**.

➔ Mit den **Pfeiltasten** ◀/▶ (13) können Sie die **Einstellungen** verändern.

➔ Drücken Sie zum Beenden erneut die Taste **MON. SETUP** (12).

Optionen	Einstellungen
PICTURE	USER NORMAL CINEMA SPORTS
BRIGHTNESS	0-50
CONTRAST	0-50
COLOR	0-50
TINT	0-50
SHARPNESS	0-50
ZOOM	NORMAL WIDE 1 WIDE 2
DISPLAY	DOWN UP
SYSTEM RESET	▶
SEL: ◀▶	ADJ: ◀ ▶

Monitor Setup-Menü

• PICTURE (Bild)

Einstellen der Bildwerte unter USER:

Von BRIGHTNESS, CONTRAST, COLOR, TINT (nur bei NTSC), und SHARPNESS von 0-50. Bei NORMAL, CINEMA und SPORTS sind die Einstellwerte fest vorgegeben.

• BRIGHTNESS (Helligkeit)

Einstellen der Helligkeit

• CONTRAST (Kontrast):

Einstellen der Kontraste

• COLOR (Farbe)

Einstellen der Farbintensität

- **TINT (Schattierung):**
Einstellen der Bildschattierung (nur für NTSC)
- **SHARPNESS (Scharfstellen):**
Einstellen der Bildschärfe
- **ZOOM (Bildgröße)**
Änderung der Bildhöhe -/breite
 - NORMAL (normal)
 - WIDE 1 (breit)
 - WIDE 1 (breit)
- **DISPLAY**
Umschalten der Bildschirmdarstellung
 - UP - DOWN (oben - unten)
 - Vertikal spiegeln
- **SYSTEM RESET (Rücksetzen):**
Zurückstellen der eingestellten Parameter auf die werkseitig voreingestellten Einstellungen.

Externe Quellen

Sie können an den IVOD-1022 zwei externe Quellen anschließen. Zum Beispiel einen Fernsehuner über die **AUDIO/VIDEO-IN** Buchsen und eine Spielkonsole über die **AUX -IN** Buchsen.

Die internen AUDIO/VIDEO Signale können über die AV-Out Buchsen ausgegeben werden.

Hinweis:

Um Schäden an den Geräten zu vermeiden, achten Sie beim Anschluss von externen Quellen auf die farbliche Übereinstimmung der Kabel/ Buchsen an der externen Quelle und dem IVOD-1022.

Buchsen

VIDEO IN (Gelb)

AUDIO IN (Rot/ Weiß)

- Cinch Rot = rechter Kanal
- Cinch Weiß = linker Kanal

Um zwischen der Wiedergabe vom internen DVD-Laufwerk und den externen Quellen zu wechseln,

- ➡ drücken Sie die Taste **DVD/TV/EXT** ^③ auf der Fernbedienung so oft, bis die gewünschte Quelle angezeigt wird.

CD/DVD/MP3-Betrieb

Sie können außer DVDs und Video-CDs auch Audio-CDs, Foto-CDs (VCD 2.0) und MP3-CDs abspielen.

Audio-CD

Wenn Sie eine **Audio-CD** einlegen und abspielen, können Sie die Funktionen wie Abspielen, Suchlauf, Pause, und Wiederholen wie im DVD-Betrieb beschrieben, anwenden.

Foto-CD/DVD

Wenn Sie eine **Foto-CD** einlegen beginnt nach ca. 3 Sekunden die DIA-Show.

➤ Drücken Sie die Taste **STOP/RETURN** (15) und Sie gelangen in das „(MP3 . JPG) SMART NAVI“ Menü.

Mit dem Smart-Navi-Menü können Sie einfach zwischen Titeln und Ordnern mit den **Pfeiltasten** (13) der Fernbedienung wechseln.

➤ Drücken Sie nach der Auswahl die Taste **ENTER/PLAY** (19) auf der Fernbedienung.

Foto-CDs VCD 2.0

➤ drücken Sie nach Erscheinen „Press play to continue“, die Taste **▶||** (27) am Gerät.

➤ Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **T.MENÜ** (4), > „PBC on“ erscheint.

➤ Drücken Sie die Taste **▶||** (27) am Gerät, > die selbst erstellte Startseite erscheint.

➤ Drücken Sie die Taste **▶||** (27) am Gerät, > Starten der DIA Show.

MP3-CD

MP3-CDs müssen im Format „Joliet“ oder „ISO 9660“ vorliegen.

Wenn Sie eine MP3-CD einlegen, wird das „(MP3 . JPG) SMART NAVI“ Menü zur Navigation auf dem Bildschirm angezeigt.

Mit dem Smart-Navi-Menü können Sie **nach dem Drücken der Taste STOP/RETURN** (15) einfach zwischen Titeln und Ordnern mit den **Pfeiltasten** (13) der Fernbedienung wechseln.

➤ Drücken Sie nach der Auswahl die Taste **ENTER/PLAY** (19) auf der Fernbedienung.

Hinweis:

Die anderen Funktionen: Abspielen, Suchlauf, Pause, und Wiederholen (wie im DVD-Betrieb beschrieben) können Sie auch auf den MP3-Betrieb anwenden.

Equalizer

Equalizer

Der IVOD-1022 verfügt über einen eingebauten 7-Band-Equalizer mit dem Sie die Musikwiedergabe auf Ihr Fahrzeug bzw. den Musikstil optimieren können. Dazu stehen Ihnen sieben fest programmierte Klangvoreinstellungen und eine variable personal-Klangvoreinstellung zur Verfügung.

Feste Klangvoreinstellungen:

- classic
- jazz
- rock
- pops
- ballad
- dance
- standard

Variable Klangvoreinstellungen:

- personal

Feste Klangvoreinstellung wählen

➤ drücken Sie die Taste **EQUALIZER** ⁽²¹⁾ auf der Fernbedienung.

Die aktuelle Einstellung oder die zuletzt benutzte Einstellung wird angezeigt.

➤ Drücken Sie die Taste **ENTER/PLAY** ⁽¹⁹⁾ auf der Fernbedienung so oft, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.

➤ Die Einstellung wird mit der Taste **ENTER/PLAY** ⁽¹⁹⁾ oder nach 3 Sek. automatisch gespeichert und verlassen.

Variable Klangvoreinstellung wählen (personal-Equalizer)

Mit der personal-Klangvoreinstellung haben Sie die Möglichkeit, die Musikwiedergabe auf Ihren persönlichen Geschmack abzustimmen.

Einstellhinweise

Wir empfehlen, eine Ihnen bekannte CD zur Einstellung zu verwenden.

- Hören Sie die CD.
- Bewerten Sie den Klangeindruck nach Ihren Vorstellungen.
- Stellen Sie die Werte für den Equalizer ein, siehe Tabelle „Einstellhilfe für den Equalizer“.

„personal“ Equalizer einstellen

Um den personal-Equalizer einzustellen,

➤ drücken Sie die Taste **EQUALIZER** ⁽²¹⁾ auf der Fernbedienung.

Die aktuelle Einstellung oder die zuletzt benutzte Einstellung wird angezeigt.

➤ Drücken Sie die Taste **ENTER/PLAY** ⁽¹⁹⁾ auf der Fernbedienung so oft, bis „personal“ angezeigt wird.

➤ Verschieben Sie die Auswahlmarkierung (Gelb) mit den **Pfeiltasten** **◀/▶** ⁽¹³⁾ der Fernbedienung auf die Frequenz, die Sie verändern möchten.

➤ Verändern Sie die Anhebung bzw. Absenkung der Frequenz mit den **Pfeiltasten** **▲/▼** ⁽¹³⁾ der Fernbedienung auf den gewünschten Wert.

Hinweis:

Während der Einstellung wird die Wiedergabe an die Einstellung angepasst.

Einige Sekunden nach der letzten Einstellung wird die Equalizeranzeige ausgeblendet, der Equalizer bleibt aber aktiv, bis Sie ihn ausschalten.

Equalizer ausschalten

Um den Equalizer auszuschalten,

➤ drücken Sie die Taste **EQUALIZER** ⁽²¹⁾ auf der Fernbedienung.

Auf dem Bildschirm wird kurz „EQUALIZER OFF“ angezeigt.

Einstellhilfe für den Equalizer

Beginnen Sie die Einstellung mit dem Mittenbereich / Höhen und beenden Sie die Einstellung mit dem Bassbereich.

Klangeindruck / Problem

Maßnahme

Basswiedergabe zu schwach	Bass anheben mit der Frequenz: 60 bis 150 Hz Pegel: +4 bis +6
Unsauberer Bass Wiedergabe dröhnt Unangenehmer Druck	Untere Mitten absenken mit der Frequenz: 150 bis 400 Hz Pegel: ca. -4
Klang sehr vordergründig, aggressiv, kein Stereoeffekt.	Mitten absenken mit der Frequenz: 1 000 bis 2 000 Hz Pegel: -4 bis -6
Dumpfe Wiedergabe Wenig Transparenz Kein Glanz der Instrumente	Hochtonbereich anheben mit der Frequenz: 6 000 bis 15 000 Hz Pegel: +2 bis +4

DVD SETUP-GRUNDEINSTELLUNGEN

DVD Setup

Das Setup des IVOD-1022 bietet Ihnen eine Vielzahl von Möglichkeiten, das Gerät an Ihre Anforderungen anzupassen.

Setup-Menü aufrufen

Um das Setup-Menü aufzurufen,

- ➔ drücken Sie die Taste **DVD SETUP** ⁽¹¹⁾ auf der Fernbedienung.

Einstellungen im Setup-Menü vornehmen

Die Einstellungen im Setup-Menü werden, wie unter „Sprache der Bildschirmanzeige wählen“ prinzipiell beschrieben, vorgenommen.

Hinweis:

Die Einstellungen unter „PREFERENCES“ können nur bei entnommener DVD vorgenommen werden.

Sprache der Bildschirmanzeige wählen

- ➔ Rufen Sie das Setup-Menü auf.
- ➔ Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** ⁽¹³⁾ den Menüeintrag „GENERAL SETUP“.
- ➔ Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER/PLAY** ⁽¹⁹⁾.
- ➔ Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** ⁽¹³⁾ den Menüeintrag „OSD LANG“.
- ➔ Drücken Sie die **Pfeiltaste ►** ⁽¹³⁾.

Die verfügbaren Sprachen für die Bildschirmanzeige werden angezeigt.

- ➔ Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** ⁽¹³⁾ den Menüeintrag der gewünschten Sprache.
- ➔ Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER/PLAY** ⁽¹⁹⁾.
- ➔ Verlassen Sie das Setup mit der Taste **DVD SETUP** ⁽¹¹⁾.

Die Einstellung wird gespeichert und das Setup-Menü verlassen.

Wiedergabesprache wählen

Die Einstellung der Wiedergabesprache erfolgt im Menüpunkt „AUDIO“ im Menü „PREFERENCES“.

Sprache der Untertitel wählen

Die Einstellung der Untertitel erfolgt im Menüpunkt „SUBTITLE“ im Menü „PREFERENCES“.

Sprache für das DVD-Menü wählen

Die Einstellung der Sprache für das DVD-Menü erfolgt im Menüpunkt „DISC MENU“ im Menü „PREFERENCES“.

Monitoreinstellung wählen

Die Einstellung des Monitors erfolgt im Menüpunkt „TV DISPLAY“ im Menü „PREFERENCES“.

Die folgenden Monitoreinstellungen stehen zur Verfügung:

- **Normal/PS:** Der DVD-Player ist an einem 4:3 Monitor angeschlossen. Das Breitbild wird auf dem Bildschirm in voller Breite mit schwarzen Balken am oberen und unteren Rand des Bildschirms gezeigt.
- **Normal/LB:** Der DVD-Player ist an einem 4:3 Monitor angeschlossen. Das Breitbild wird über die volle Höhe des Bildschirms gezeigt. Der linke und rechte Rand des Breitbildes wird automatisch abgeschnitten.
- **WIDE:** Der DVD-Player ist an einem 16:9 Monitor angeschlossen. Das Breitbild wird auf dem Bildschirm in voller Größe gezeigt.

DivX

Die Einstellung 3, 5 oder 10 Min. erfolgt im Menüpunkt „SOFT CHAP.ON“ im Menü „PREFERENCES“.

Kindersicherung

Sie können das Gerät mit einem Passwort gegen unbefugte Benutzung sichern. Außerdem können Sie ein sog. „Rating Level“ festlegen. **Rating Level bedeutet, dass einige DVDs mit einem Code versehen sind, der die Alterfreigabe festlegt.** Wenn Sie einen Rating Level einstellen, der unter dem der eingelegten DVD ist, kann diese nur nach Eingabe des Passwortes abgespielt werden.

Hinweis:

Nicht alle DVDs unterstützen die Rating Level-Funktion.

Im Menü können Sie einstellen, welche Filme gezeigt werden dürfen. Diese Einstellungen orientieren sich an den Vorgaben des Verbands der amerikanischen Filmindustrie (MPAA).

Zur Auswahl stehen:

- 1 G:** Zugelassen für Kinder
- 2:** Zugelassen für Kinder
- 3 PG:** Begleitung während der Wiedergabe durch einen Erwachsenen wird empfohlen.
- 4 PG 13:** Begleitung durch einen Erwachsenen wird empfohlen, nicht für Kinder unter 13 Jahren geeignet.
- 5:** Es liegt keine Beurteilung des Inhalts der DVD vor.
- 6 PG-R:** Verboten für Kinder und Jugendliche, Inhalt mit Darstellung von Gewalt, obszöne Sprache usw.
- 7 NC 17:** Inhalt für Jugendliche unter 17 Jahren nicht geeignet.
- 8 ADULT:** Inhalt nur für Erwachsene: Gewalt, Sex etc.

No

PARENTAL: Keine Kindersicherung.

Hinweis:

Einige gesperrte DVDs können Sie direkt am Start mit YES (ENTER) und dem Passwort freischalten. Bei anderen müssen Sie vor der Wiedergabe der DVD erst das Rating Level im Setup ändern. Dies ist abhängig von der DVD.

Kindersicherung festlegen

Um die Kindersicherung festzulegen,

- rufen Sie das Setup-Menü auf.
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** ⁽¹³⁾ den Menüeintrag „PREFERENCES“.
- Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER/PLAY** ⁽¹⁹⁾.

Das Menü für die Präferenzen wird angezeigt.

- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** ⁽¹³⁾ den Menüeintrag „PARENTAL“.
- Drücken Sie die **Pfeiltaste ►** ⁽¹³⁾.

Die verfügbaren Altersfreigaben werden angezeigt.

- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** ⁽¹³⁾ die gewünschte Altersstufe.
- Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER/PLAY** ⁽¹⁹⁾.
- Geben Sie mit den **Numerntasten 0-9** ⁽¹⁶⁾ der Fernbedienung das Passwort ein.

Hinweis:

Wenn Sie noch kein Passwort festgelegt haben, ist das voreingestellte Passwort: **0000**.

- Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER/PLAY** ⁽¹⁹⁾.
- Verlassen Sie das Setup mit der Taste **DVD SETUP** ⁽¹¹⁾.

Die Einstellung wird gespeichert, das Setup-Menü verlassen.

DVD SETUP-GRUNDEINSTELLUNGEN

Passwort ändern

Um das Passwort zu ändern,

- rufen Sie das Setup-Menü auf.
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** (13) den Menüeintrag „PREFERENCES“.
- Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER/PLAY** (19).

Das Menü für die Präferenzen wird angezeigt.

- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** (13) den Menüeintrag „PASSWORD“.
- Drücken Sie die **Pfeiltaste ►** (13).
- Bestätigen Sie „CHANGE“ mit der Taste **ENTER/PLAY** (19).
- Wenn Sie noch kein Passwort vergeben haben, geben Sie das **neue** Passwort neben „NEW PASSWORD“ mit den **Numerntasten 0-9** (16) ein.
- Wenn Sie bereits ein Passwort vergeben haben, geben Sie zuerst das **alte** Passwort neben „OLD PASSWORD“ mit den **Numerntasten 0-9** (16) ein.

Hinweis:

Wenn Sie noch kein Passwort festgelegt haben, ist das voreingestellte Passwort: **0000**.

- Geben Sie das neue Passwort zweimal mit den **Numerntasten 0-9** (16) ein.
- Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER/PLAY** (19).
- Verlassen Sie das Setup mit der Taste **DVD SETUP** (11).

Die Einstellung wird gespeichert, das Setup-Menü verlassen.

Farbfernsehnorm des TV-Gerätes einstellen


Für eine optimale Bildqualität stellen Sie am DVD-Player die Farbfernsehnorm ein, nach der der angeschlossene Monitor arbeitet.

„PAL“ ist die für den europäischen Raum, „NTSC“ für den amerikanisch/ asiatischen Raum gültige Farbfernsehnorm.

Wenn Sie die Einstellung „Multi“ wählen, wird für die Ausgabe die Norm der DVD verwendet.

Die Einstellung der Fernsehnorm erfolgt im Menüpunkt „TV TYPE“ im Menü „PREFERENCES“.

Kameraperspektive anzeigen lassen

Sie können einstellen, das bei der Verfügbarkeit von mehr als einer Kameraperspektive auf der DVD ein Kamerasymbol „“ angezeigt wird. Wählen Sie dazu die Einstellung „ON“.

Die Einstellung der Kameraperspektive erfolgt im Menüpunkt „ANGLE MARK“ im Menü „GENERAL SETUP“.

AV OUT-Ausgang

Wenn das Gerät im Fahrzeug verbaut ist, kann die Fahrzeuganlage (Verstärker, Monitor) über den AV-OUT-Ausgang angeschlossen werden.

„Dual Mono“ einstellen

Sie können für DVDs mit 1+1 Audio Mode (zwei Monokanäle) einstellen, wie die beiden Kanäle wiedergegeben werden sollen.

Die folgenden Einstellungen stehen zur Verfügung:

- **Stereo:**
Stereo-Wiedergabe eines 1+1 Programms. Kanal 1 wird auf dem linken, Kanal 2 auf dem rechten Ausgang wiedergegeben.
- **L - MONO:**
Linker Kanal der DVD wird auf beiden Ausgängen (links und rechts) wiedergegeben.

• R - MONO:

Rechter Kanal der DVD wird auf beiden Ausgängen (links und rechts) wiedergegeben.

• Mix - MONO:

Kanal 1 und 2 der DVD werden auf beiden Ausgängen (links und rechts) wiedergegeben.

- Rufen Sie das Setup-Menü auf.
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** (13) den Menüeintrag „AUDIO SETUP“.
- Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER/PLAY** (19).
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** (13) den Menüeintrag „DUAL MONO“.
- Drücken Sie die **Pfeiltaste ►** (13).
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** (13) die gewünschte Einstellung.
- Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER/PLAY** (19).
- Verlassen Sie das Setup-Menü mit der Taste **DVD SETUP** (11).

Die Einstellung wird gespeichert, das Setup-Menü verlassen.

Compression einstellen

Sie können mit „COMPRESSION“ die Dynamik eines Dolby-Programmes in Schritten von „OFF“ (Aus) bis „Full“ (Maximum) einstellen. Wählen Sie die Einstellung „Full“ für volle Dynamik.

- Rufen Sie das Setup-Menü auf.
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** (13) den Menüeintrag „AUDIO SETUP“.
- Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER/PLAY** (19).
- Wählen Sie mit den (13) **Pfeiltasten ▲/▼** (13) den Menüeintrag „COMPRESSION“.
- Drücken Sie die Taste **►** (13).
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** (13) die gewünschte Einstellung.

➤ Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER/PLAY** (19).

➤ Verlassen Sie das Setup mit der Taste **DVD SETUP** (11).

Die Einstellung wird gespeichert, das Setup-Menü verlassen.

Downmix von Dolby Digital DVDs

Mit der Downmix-Funktion berechnet der IVD-1022 ein kompatibles Stereo-Signal aus dem Dolby Digital-Signal.

Die Einstellung für Downmix finden Sie unter „SPEAKER SETUP“ im Setup-Menü.

Bildschirmschoner aktivieren

Der IVD-1022 verfügt über einen Bildschirmschoner, der das „Einbrennen“ von Bildern (z. B. Menüs) in Flüssigkristallanzeigen verhindert.

Bei aktiviertem Bildschirmschoner wird ca. 60 Sekunden nach der letzten Benutzeraktion ein Logo angezeigt, um das Einbrennen von einzelnen Bildern auf dem Bildschirm zu verhindern.

Sie finden die Einstellung für den Bildschirmschoner unter „SCREEN SAVER“ im Menü „GENERAL SETUP“.

Gerät zurücksetzen

Sie können das Gerät zurücksetzen und so alle persönlichen Einstellungen löschen.

Hinweis:

Es darf keine DVD eingelegt sein.

- Rufen Sie das DVD Setup-Menü auf.
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten ▲/▼** (13) den Menüeintrag „PREFERENCES“.
- Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER/PLAY** (19).

Das Menü für Präferenzen wird angezeigt.

- Wählen Sie mit den Tasten **Pfeiltasten ▲/▼** (13) den Menüeintrag „DEFAULTS“.

DVD SETUP-GRUNDEINSTELLUNGEN

➡ Drücken Sie die Taste ► (13).

Der Menüeintrag „RESET“ ist markiert.

Wenn Sie das Gerät wirklich zurücksetzen wollen,

➡ drücken Sie die Taste **ENTER/PLAY** (19).

Die werkseitigen Grundeinstellungen werden geladen.

Technische Daten

Bildschirmgröße:	10.2" Monitor
Bildschirmauflösung:	800 (H) x 3 (RGB) x 480 (V)
Aktiver Bereich:	222 (H) x 133,2 (V)
Signalsystem:	Dualsystem NTSC/PAL
Helligkeit:	400 cd/m ²
Kontrastverhältnis:	400:1
Bereich Sichtwinkel:	Links/Rechts: +/-65 Grad Oben/Unten: +50/-65 Grad
Video-Eingangsspegel:	1 Vpp 10%
Audio-Eingangsspegel:	2.0 Vrms
Trägerfrequenz IR-Sensor:	L-CH: 2,3 MHz R-CH: 2,8 MHz
Betriebsspannung (Gleichstrom):	10-18 V
Stromaufnahme: Gerät „EIN“	< 2,2 A (bei +12 V)
Stromaufnahme: Gerät „AUS“	120 mA (bei +12 V)
Ruhestrom: „Zündung AUS“	< 1 mA (bei +12 V)
Betriebstemperatur:	-20°C bis +70°C
Lagerungstemperatur:	- 40°C bis +85°C
Abmessungen (BxHxT):	252 x 40 x 253 mm
Gewicht:	≤ 1800 g

Änderungen vorbehalten!

**Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente /
 Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer
 för service / Números de servicio / Números de serviço / Servicenumre,
 Numery serwisowe, Servisní čísla, Servisné čísla**

Country:		Phone:	Fax:
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002
Austria	(A)	01-610 39 0	01-610 393 91
Belgium	(B)	02-525 5444	02-525 5263
Denmark	(DK)	44 898 360	44-898 644
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236
France	(F)	01-4010 7007	01-4010 7320
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706
Italy	(I)	02-369 6331	02-369 6464
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085
Netherlands	(NL)	0800 400 1010	0800 400 1040
Norway	(N)	66-817 000	66-817 157
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078
Sweden	(S)	08-750 18 50	08-750 18 10
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650
Czech Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260
Turkey	(TR)	0212-335 06 71	0212-3460040
USA	(USA)	800-950-2528	708-6817188
Brasil (Mercosur)	(BR)	0800 7045446	+55-19 3745 2773
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL)	+604-6382 474	+604-6413 640

Blaupunkt GmbH
 Robert-Bosch-Str. 200
 D-31139 Hildesheim